

DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /

WRITTEN STATEMENTS OF OPINION

A GYFLWYNWYD / TABLED ON

26/03/01

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

OPIN-2001-0017 Cymorth Treth i Fusnesau Bach/Rate Relief for Small Businesses

22 Mar 2001 Raised by Janet Ryder

4 Subscribers:

Dafydd Wigley
Owen John Thomas MA
Geraint Davies
Alun Cairns

Mae'r Cynulliad hwn yn condemnio llywodraeth y Rhyddfrydwyr/Llafur am fethu â defnyddio'i phwerau i roi cynllun cymorth trethi busnes ar waith i helpu busnesau bach yng Nghymru, sy'n dioddef caledi oherwydd argyfwng clwy'r Traed a'r Genau.

This Assembly condemns the Liberal/Labour government for failing to use the power it has to implement a business rate relief scheme to help small businesses in Wales which are suffering hardship as a result of the current Foot and Mouth crisis.

OPIN-2001-0013 Homoffobia'r 'Welsh Mirror'/ Welsh Mirror Homophobia

20 Mar 2001 Raised by Jocelyn Davies, Elin Jones

11 Subscribers:

Owen John Thomas MA
Rhodri Glyn Thomas
Pauline Jarman
Janet Davies
Richard Edwards
Janet Ryder
Brian Hancock
Helen Mary Jones
Geraint Davies
Dafydd Wigley
Mick Bates

Y mae'r Cynulliad Cenedlaethol hwn yn gresynu wrth y pennawd "TonyPansy – Outrageous Gay Slur Blackens Name of Wales's Mr Speaker" yn y 'Welsh Mirror' heddiw. Mae'r Cynulliad Cenedlaethol hwn yn condemnio'r ensyniad bod gwrywgydwyr yn "bansis" ac fe wrthoda'r awgrym yn y 'Welsh Mirror' bod y newyddion hwn yn "pardduo" enw'r Arglwydd Tonypandy neu yn "sen gywilyddus" ar ei gymeriad.

This National Assembly deplors the headline "TonyPansy-Outrageous Gay Slur Blackens Name of Wales's Mr Speaker" By the Welsh Mirror today. This National Assembly condemns the implications that homosexuals are "pansies" and rejects the suggestion by the Welsh Mirror that this news, in any way, "blackens" the name of Lord Tonypandy or is an "outrageous slur" on his character.